

# OBSAH

<i>Christos Voskrese – radujte sa!</i>	3
<i>Na konci vekov</i>	4
<i>Životy svätých</i>	5
<i>Otázky a odpovede</i>	7
<i>Pravoslávna ikona</i>	8
<i>O pýche</i>	11
<b>20. výročie založenia Bratstva pravoslávnej mládeže na Slovensku</b>	<b>13</b>
<i>Detská stránka</i>	14
<i>Recepty</i>	20
<i>O čítaní Evanjelia</i>	21
<i>Čudotvorné ikony</i>	22
<i>Štyria statoční</i>	23
<i>Bdelost'</i>	24
<i>Evanjeliové cnosti</i>	25
<i>Zo života skupín</i>	26
<i>Blahoželanie</i>	30
<i>Pozvánky</i>	31

**„Čokoľvek ste urobili jednému z týchto mojich najmenších bratov, mne ste urobili“.**  
**Mt 25,40**

**rod. Breciková - 50 €**  
**Galina Kitanová - 10 €**  
**Ing. Miroslav Adámek - 39,2 €**  
**Anna Bednáriková - 5 €**

**Spasi Vás Hospondi!**

**Obálka:** Driečna  
**Vyšna Pisana, Driečna**

# ISTINA

Mesačník Bratstva pravoslávnej mládeže na Slovensku - SYNDESMOS  
ročník XV./2010

šéfredaktor: Lenka Kimaková  
redaktori: Alexander Haluška, Michal Sivík, Zuzana Repková, Marcela Hvižďáková, Zuzana Sadílková, Juliána Kuzano-vá, Ján Husáň, Tatiana Mihaličová  
pokladnička: Tatiana Mihaličová  
technický redaktor: Marcela Hvižďáková  
detská stránka: Andrea Gmotričová, Lubo-míra Balaščáková  
redaktori pri distribúcii: Luboš Omaska, Patrik Palasiewicz

**Vydáva:**  
Bratstvo pravoslávnej mládeže  
na Slovensku - SYNDESMOS  
tel.: 0948 509 980

e-mail: [istina@post.sk](mailto:istina@post.sk)  
IČO: 17075947

[www.bpm.orthodox.sk](http://www.bpm.orthodox.sk)

S blahoslovením Jeho Vysokopre-  
osvietenosti Jána, arcibiskupa  
prešovského a Slovenska.

Vychádza 12-krát do roka.  
Ročný príspevok 5 €



Vaše finančné príspevky  
posielajte  
na adresu redakcie:  
Bratstvo pravoslávnej mládeže  
na Slovensku - SYNDESMOS,  
redakcia ISTINY  
Bayerova 8, 080 01, Prešov,  
prípadne na účet Istiny:  
4008409298/7500.

Cirkevné schválené.  
Redakcia si vyhradzuje právo upravovať  
príspevky v súlade  
s učením Cirkvi.  
Nevyžiadané rukopisy nevracame.

Vydávanie je povolené Ministerstvom  
kultúry SR pod číslom EV 3633/09.  
ISSN 1335-6739

Tlač: GRAFOTLAČ Prešov

# *Christos Voskrene – radujte sa!*

---



Prazdnikov prazdnik svetlého Christovho Vzkriesenia to je sviatok veľkej duchovnej radosti. Prvým Christovým slovom po vzkriesení bolo „Radujte sa!“. V tento deň Cirkev prizýva všetkých, aby sa radovali, lebo smrť už nemá moc nad človekom. Do vzkriesenia Christa patril človek

večnej radosti, kde už nie je smútok a žial, ale len večná a neopísateľná radosť. Preto prvé slová Isusa Christa boli - radujte sa!

Jerej Mgr. Ján Pilko, PhD.

peku, diablovi a jeho anjelom. Ale víťazstvom Christa nad smrťou sa všetka moc diabla nad človekom rozpadla. Smrť už pre človeka neexistuje. Telesná smrť je len bránonou do večnosti. Človek odchádza do nebeského Jeruzalema, ktorý Boh pripravil pre tých, ktorí ho milujú. Tak ako je to zobrazené na ikone Vzkriesenia, Christos vyťahuje prarodičov Adama a Evu z tejto pekelnnej prieplasti, aby spolu s ostatnými spravodlivými ľuďmi, ktorí túžobne očakávali Christov príchod, vošli do

# **Na konci vekov**



**N**a konci vekov boli miliardy ľudí vynesené na veľkú planinu pred Boží trón. Mnohí pred tým jasom ustupovali. Niektorí sa búrili. Nie z úctivého strachu, ale provokatívne.

„Môže nás Boh súdiť? Čo on vie o utrpení?“ vybuchla jedna mladá žena. Vyhrnula si rukáv, aby ukázala vytované číslo z nacistického koncentračného tábora. „Trpeli sme, bili nás, mučili, zabíjali!“

Mladý černoch z inej skupiny ukázal krk. „Kto povie niečo na toto?“ pýtal sa a ukázal znaky po povraze. Lynčovali ho len preto, že bol černoch.

V ďalšej skupine bola gravidná študentka so smutnými očami. „Prečo mám trpieť?“ šomrala. „Nebola to moja vina.“

Na planine boli stovky takýchto skupín. Každá z nich mala čo vytýkať Bohu za zlo a trpenie, ktoré dopustil na tento svet.

Aký šťastný bol Boh, že žil na mieste, kde všetko bolo samá neha a jas,

kde nebolo plaču ani bolesti, ani hladu a nenávisti. Čo vedel Boh o tom, čo musel človek pretrpieť na tomto svete? Bohu sa ľahko žije v pohodlí, hovorili.

Každá skupina vyslala svojho zástupcu, ktorý najviac trpel. Bol tam Žid, černoch, obet z Hirošimy, strašne znetvorený reumatik, dieťa s poškodeným mozgom. Zišli sa v strede planiny, aby sa poradili, a tak mohli predložiť svoje prípady. Bol to rozumný tŕah.

Aby ich Boh mohol súdiť, musel by najprv pretrpieť všetko, čo vytrpeli oni. Mal by najprv žiť na zemi.

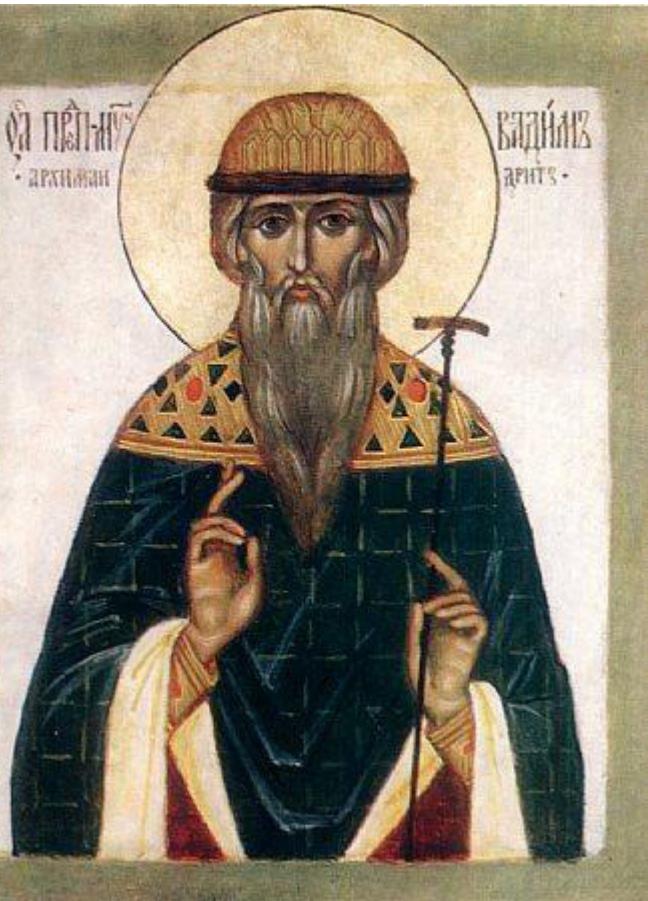
„Nech sa narodí ako Žid. Spochybňte zákonitosť jeho narodenia. Dajte mu takú ľažkú robotu, že keď sa do nej pustí, aj jeho rodina si bude myslieť, že sa zbláznil. Nech ho zradia jeho najvernejší priatelia. Zasypte ho žalobami. Nech ho súdi falosná porota a nech ho odsúdi zbabelý sudca. Mučte ho. Nech pochopí, čo znamená cítiť sa strašne sám. A potom nech umrie. A majte svedkov, ktorí to dosvedčia.“

Ked' posledný skončil svoju reč, nastalo veľké ticho. Nik sa neodvážil povedať ani slovo. Lebo zrazu si všetci uvedomili, že Boh už všetkým týmto podmienkam dávno vyhovel.

„A Slovo sa stalo telom. “ (Jn 1, 14)

**BRUNO FERRERO:** Vie to iba vietor

**Mládežníčka Zuzana**



## ***Svätý prepodobnomučeník Vadim***

Za panovania Perzského kráľa Sapora (vládol v rokoch 310 – 381) bol uväznený svätý archimandrita Vadim so všetkými svojimi žiakmi. Narodil sa v meste Viflapat (Perzia) vo veľmi bohatej rodine. Ked' sa rozholol stat' mníchom, všetok majetok rozdal chudobným a za mestom postavil monastier. Tam žil robiac dobro všet-

kým, no najviac zo všetkého sa snažil poslužiť Bohu. Bol plný blahodate a pravdy, vyvolená Božia nádoba. Tento svätý otec vedený dokonalou Božou múdrostou odišiel na opustenú horu. Žijúc tam dosiahol veľké požehnanie od Hospodina Boha – videnie Boha.

V tie dni bol v Perzii naozajstným kváskom mučeníctva a neochvejného vyznávania Christa, ktorý utvrdzoval slabých vo viere. Bol ozajstná skala viery, podobný dávnyňom kresťanom, veľký kňaz, ktorý nastavoval mnohých na cestu spásy. Bol čistý od každej škvŕny a žiadny zlý skutok nemal v ňom miesto. Ziskuchtivosť stála ďaleko od svätého Vadima. Každá vášeň mu bola cudzia

a ani zlato ho neprivádzalo k bláznovstvu. Pýcha sa pred ním korila. Chudoba a krotkosť si ho oblúbili, pravda vošla k nemu a zažiarila v ňom. Láska objala jeho vôľu a pokoj sa ho dotkol perami a zaradoval sa v ňom (žalm 84). Súhlas a jediná myseľ prebývali v jeho srdci. Prepodobný Vadim bol muž naplnený rôznymi spravodlivými darmi. Z jeho duchovných plodov sa všetci nasycovali.

Štyri mesiace bol svätý Vadim vo väzení spolu so svojimi žiakmi. Každý deň ho kruto bili, ale on to všetko pretrpel a nevzdával sa viery v Isusa Christa.

Vtedy žil aj istý Nirsan, správca mesta Aria, ktorý bol tiež kresťanom. Keď ho kráľ nútil pokloniť sa slnku odmietol, lebo nechcel zapriest Christa. Avšak vo väzení vidiac muky, ktoré ho čakajú, nevydržal dokonca, ale zatúžil viac po krátkom živote a pominuteľnej cti od kráľa. Tak zanechal Božský život a večnú slávu. Zachrániac sa pred mučením, prišiel k mukám a hľadajúc svetskú slávu dostał opovrhovanie, pretože pominuteľného kráľa postavil vyššie, ako Isusa Christa. Nirsan sľuboval, že splní všetko, čo mu prikáže kráľ Sapor.

Zlomyselný kráľ dal priviesť z temnice prepodobného Vadima a prikázal Nirsanovi zabiť mnícha. Zaslepený Nirsan schytil meč a pripravil sa na hanebný čin. Zrazu ho zastavil čudesný strach. S mečom v ruke ostal stáť, ako z kameňa. Vtedy služobník Boží Vadim povedal. „Až tu t'a priviedla tvoja zloba? Nielen, že si zaprel Christa, ale už aj zabíjaš Jeho služobníkov! Beda ti nešťastník! Čo budeš robiť, keď sa na strašnom súde postaviš pred Christa, aby si Mu zložil účet zo svojho života? Som pripravený zomrieť za môjho Christa, ale nechcel by som pripať smrť z tvojich rúk.“

Nirsan sa nezahanbil pred týmito slovami, ale ani nevládal splniť kráľov rozkaz. Nakoniec zatvrdil si tvár a svoje srdece naplnil veľkou zlosťou. Tak

svätý mučeník Vadim prijal mučenícky veniec od Hospodina Boha. Neveriaci sa divili tomu, ako svätý Vadim stojí pred svojím katom nebojácné a pevne, ako stĺp.

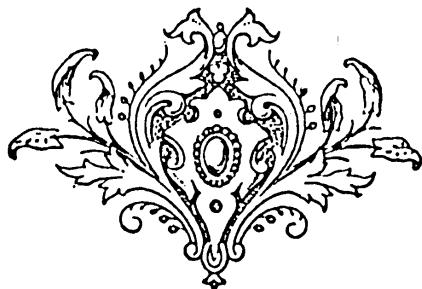
Stalo sa to 8. apríla, jeho telo vyhodili za hradby, potom ho vzali zbožní muži a s úctou pochovali. Po krátkom čase nespravodlivý Nirsan dostał náhradu za svoj čin. V mnohých duševných problémoch a chorobách ukončil svoj život samovraždou.

Siedmi učenici svätého Vadima ostali ďalšie štyri roky vo väzení, pokiaľ nezomrel kráľ Sapor. Keď dostali slobodu, v pokoji im bolo dovolené vyznávať kresťanstvo blahodaťou Hospodina nášho Isusa Christa, ktorému nech je sláva na veky. Amiň.

*Prepodobnomučeniče otče naš  
Vadime moli Boha o nás!*

*Podľa knihy „Žitija sviatych Dimitrija Rostovskaho“*

*spracoval Alexander*



## *Otázky a odpovede*



**O**tázka: „Ako u nás vznikol zvyk posväcania paschálnych jedál? Prečo sa neposväcujú nejaké iné pokrmy?“

**Odpoveď:** „Najlepšou odpoveďou na túto otázkou sú slová z pravoslávneho Typikonu (Poriadku bohoslužieb). Píše sa tam takto: „Nech je známe aj to, že mäso pravoslávni kresťania (na posvätenie) neprinášajú do chrámu, ale do domu kňaza. Prinesené vajíčka a syr sa kladú do chrámovej predsiene (pritvor, babinec). Do chrámu ich vôbec netreba vnášať. Toto prinášanie mäsa a ďalších jedál nie je Pascha, ani Ahnec, ako ho niektorí nazývajú, a prijímajú so všetkou zbožnou úctou ako nejakú svätyňu, ale obyčajné prinášanie. Toto prinášanie sa nemá prinášať ako obeť Bohu, ale iba ako jedlo, ktoré bude predpísanými modlitbami posvätené kňazom na jedenie pre tých, ktorí po pôste začínajú jest' mäso a syr. Paschou a Ahncom je samotný Christos, ktorý sníma hriechy sveta na prestole v Nekrvavej Obeti, v Prečistých Tajinách Čestného Tela a svojej Životvornej Krví, prinášaný prostredníctvom kňaza Bohu a Otcovi. Tí,

ktorí Ho dôstojne prijímajú (presnejšie pričaščaju, čiže stávajú sa časťou Jeho Tela), tí naozaj jedia Paschu. Preto tie prinášania, ktoré nie sú Paschou, nie je dôstojné vnášať do oltára alebo do chrámu, ale majú sa mimo chrámu alebo v chrámovej predsiene modlitebne požehnať podľa tretieho pravidla svätých apoštолов...“. Z uvedených slov je vidno, že obyčaj prinášať rôzne jedlá na posvätenie je veľmi starý, zbožný a dobrý, len sa nemá považovať za Paschu. Paschou je svätá Eucharistia (Prijímanie, Pričaščenie). Naše tzv. paschálne pokrmy je treba považovať za sice posvätené, no obyčajné jedlo, ku ktorému sa treba správať s primeranou úctou. V modlitbách na posvätenie paschálnych jedál sa spomínajú iba mäso, syr (mleko ohustívšie) a vajíčka preto, lebo sú to základné potraviny, ktoré sa v deň sviatku Paschy požehnávajú na jedenie. Myslím si, že nič nebráni tomu, aby sa v košíkoch nachádzali aj niektoré výrobky z nich, čo sa zvyčajne aj robí. Čo sa týka toho, že paschálne pokrmy sa nemajú vnášať do chrámu, myslím si, že bude dobré, ak sa tam, kde napríklad nie je pritvor, alebo je príliš malý, posnažíme, aby sme paschálne košíky kládli aspoň v čím zadnejšej časti chrámu. Zo srdca želám všetkým v prvom rade to, aby sme sa s láskou a radosťou stretli pri Prijímaní samotného Christa a potom, aby sme s duchovnou radosťou v srdeci prijímalí aj všetky ostatné dobré radosti, ktoré nám Boh blahoslví prežiť.“

S láskou v Christu“

**jerej Štefan Pružinský**

## *Pravoslávna ikona*

---

Otcovia 7. všeobecného snemu (r. 787) hovoria, že tradícia robiť písané vyobrazenia existovala už v časoch apoštolskej blahej zvesti. Táto spojitosť kresťanstva s obrazom objasňuje aj ten fakt, že obraz (ikona) sa objavuje v Cirkvi od počiatku ako niečo prirodzené a zaujíma v nej patríčné miesto.

Naplnenie prísľubu, ktorý dal Boh človeku, posväcuje celé stvorenstvo, teda aj všetkých starozákonných ľudí, začleňujúc ich do jedného vykúpeného ľudstva. Teraz, po Vtelení, môžeme vyobrazať aj prorokov, praoctov Starého Zákona, ako predstaviteľov ľudstva, ktoré je tiež vykúpené krvou vteleného Božieho Syna. Vyobrazenia týchto ľudí, tak ako aj novozákonných spravodlivých a svätých nás už nemôžu priviesť do modloslužobníctva, pretože sme od Boha dostali schopnosť rozlišovať a vieme, čo môže byť vyobrazené a čo nie. V týchto vyobrazeniach vidíme prvoraz – Isusa Christa. Nezobrazujeme nedostatky, zvrhlosť či chyby ľudí, nerobíme obrazy na slávu démonov, robíme vyobrazenia na slávu jediného Boha, Jeho svätých a kvôli utvrdneniu sa v cnotiach a spáse našich duší.

Starozákonné predobrazy ohlasovali budúce, prichádzajúce spasenie - zjavenie sa Boha v tele. To otcovia presne vyjadrili formuláciou: Boh sa stal človekom, aby sa človek mohol stať bohom (napr. Atanáz z Alexандrie). V centre diela našej spásy stojí

Boží Syn, Boh, ktorý sa vtelil, ktorý sa stal človekom a bezprostredne s ním aj prvý človek, ktorý dosiahol zbožštenie – Presvätá Bohorodička. Na týchto dvoch osobách sa naplnili všetky starozákonné predobrazy. Naplnenie týchto prorockých slov (predobrazov) sa v novozákonnej Cirkvi vyjadruje dvomi hlavnými ikonami – ikonou Spasiteľa, Boha, ktorý sa stal človekom a ikonou Jeho Matky Márie, Bohorodičky. Preto aj prvé ikony, ktoré sa objavujú spoločne s kresťanstvom, sú práve ikony Spasiteľa a Presvátej Bohorodičky. Cirkve na týchto dvoch ikonách osnovaťa a zakladá celú svoju ikonografiu.

Ikona nesmie byť v opozícii voči požiadavkám, ktoré Boh vyslovil v Starom Zákone. Aby plnila svoj cieľ (oslava jediného Boha) a mohla byť považovaná za dielo kresťanského umenia, musí byť zhotovená v Novom Izraeli (Christovej Cirkvi), a nie mimo neho, urobiť ju musí inšpirovaný človek (duchovne živý člen Cirkvi), a nie ktokoľvek, kto si to zmyslí, ďalej musí mať svoje presne vymedzené miesto a určenie (chrám, domácnosť, modlitba a pod.), aby sme cez jej zneváženie neznevažovali samotného Boha, lebo ikona má k Bohu privádzať a nie Boha nahradzať, má vyjadrovať úctu jedinému Bohu a nie materiálu - farbám, zlatu, drahokamom. Práve to je problém aj dnešnej doby, v ktorej sa za pravoslávnu ikonu považuje akýkoľvek obraz, ktorý ikonu pripomína (zväč-

ša technikou). Ikona je dielom Cirkvi a slúži Cirkvi, preto zhotovíť ju môže len živý člen Christovej Cirkvi, ktorý bude pri jej zhotovovaní postupovať v súlade s učením a tradíciou Pravoslávnej Cirkvi. Ikonu nemôže písat' človek nepravoslávny, človek, ktorý nepristupuje k eucharistickej čaši, ktorý nedodržiava tradičné pravoslávne kánony, ktorý nežije pravoslávnym liturgickým životom, človek nestály vo viere. Problémom dnešnej doby je aj nová forma ikonoborectva, ktorá spočíva v absolútnej volnosti pri používaní svätých ikon, mimo ich cirkevného určenia. No ikona má v Cirkvi svoje presné poslanie, miesto aj určenie. Kedysi (v dobe ikonoborectva) boli ikony zakazované, protivníci ikon ich hanobili, ničili a rúhali sa. Mať ikonu v chráme či doma bolo nebezpečné a človeku hrozilo vylúčenie z Cirkvi, biskupom vyhnanstvo, mnohým hrozila aj smrť. Dnes môžeme slobodne vlastniť ikony, používať ich pri bohoslužbách, domácich modlitbách, či umiestňovať ich do našich príbytkov,



áut a pod. No v dnešnej dobe sa objavuje aj nesprávne používanie svätých ikon, úplne mimo ich úlohy a poslania. V obrovských množstvach sa tlačia na fláše od alkoholu, na servítky, ktorými si poutierame ústa a zahodíme do koša, na rozličné igelitové tašky, škatuľky, baliace papiere, ktoré skôr či neskôr poškodíme a zahodíme. Ikony sú dokonca na náušniciach, náramkoch, robia ich ako tetovanie, bezhlavo a nezmyselne si nimi ozdobujeme telo, odev (napr. tričká, ktoré

potom perieme spolu so spodnou bieležňou), telefóny, kľúče a iné predmety, povaľujú sa v našich vreckáčach, hádzeme nimi z miesta na miesto. Prinášame k týmto ikonám svoje modlitby? Predstavme si, že sa ideme modliť pred igelitovou taškou či náušnicami - absurdné! Ikona je ikonou vtedy, ak jej dáme miesto, ktoré jej dal Boh a ktoré jej právom patrí. Nerobme z nej obyčajný predmet, ved' ona je svätyňou! Nemá byť modlou, nemá byť iba ozdobou, nemá byť predmetom necirkevného použitia. Nevnímajme ikonu len z estetického hľadiska, to je úloha, ktorú má ikona len pre začiatočníka vo viere a aj tá má človeka priviesť k dospelosti vo viere (vtedy ikona bude mať aj ostatné úlohy - vieroučnú, modlitebnú, bohoslužobnú atď.). Estetická stránka ikony nemôže a nesmie pohltiť ostatné.

V Pravoslávnej Cirkvi má všetko svoju správnu mieru, mieru, ktorá je daná skúsenosťou Cirkvi. V Cirkvi má všetko svoje správne miesto aj úlohu a všetko je namierené na spásu človeka. Správnu mieru má pôst, modlitba, poslušnosť, eucharistický život... a

správnu mieru má aj úcta k ikonám. Vysvetlili nám ju Otcovia, ktorí rovinuli učenie o správnom spôsobe uctievania svätých ikon. Hovoria, že my sa neklaniame ikone, ale Bohu. Neklaniame sa ani materiálu, z ktorého je ikona urobená, ale cez ikonu sa klaniame Prvoobrazu - Isusovi Christovi. K svätým ikonám máme zbožnú úctu, takú, ktorá nám pomáha na ceste k Bohu.

Použitá literatúra:

УСПЕНСКИЙ, Л. А.:  
Богословие иконы Православной Церкви. Москва 1997.

ЕВДОКИМОВ, П.: Искусство иконы. Богословие красоты. Клин 2005.

АЛЕКСЕЕВ, С.: Иконописцы Святой Руси. Санкт-Петербург 2008.

АЛЕКСЕЕВ, С.: Энциклопедия православной иконы. Санкт-Петербург 2007.

*pripravil Ján Husár*

*Vlastou človeka je Boh a tajomstvu Božej lásky  
vďačíme za jej zrod.*

*Clovek je obrazom Boha a druhom všetkých tvorov  
na svete. Taký bol od začiatku boží plán.*

*pripravila Zuzana Sadilková*

## O pýche

**G**hristós voskrése!

Bratia a sestry,

ked' náš Spasiteľ Isus Christos upozorňoval nekajúce sa mestá, hovoril: „A ty, Kafarnaum! Budeš sa vyvysovať do neba? Zostúpiš až do pekla!“ Tieto Jeho slová neplatili len v tej konkrétnej situácii a v tej historickej dobe. Všetko, čo povedal, má pre nás spasiteľný význam a platí to večne, výroky nášho Spasiteľa majú teda nadčasový zmysel. Platili vtedy, aj o niekoľko rokov, či storočí a takisto platia aj dnes a budú platiť aj v budúcnosti. Tento výrok Isusa Christa je veľmi pravdivý a jednoznačný. Isus Christos veľmi presne pomenoval dôsledky pýchy. Azda všetci poznáme história stvorenia sveta. Ako sa píše v knihe Genesis, všetko, čo stvorił Boh bolo dobré. Svet viditeľný aj neviditeľný. Takisto to bolo aj s anjelmi. Medzi nimi bol jeden, ktorý vynikal svojou krásou a bol blízko Boha.

Bol to anjel svetla, svetlonosec. Napriek tomu, že bol blízko Boha, nestaciilo mu to. Chcel byť ako Boh, ba ešte viac. Podobne aj ďalší anjeli. Kvôli svojej pýche padli. Boh nestvoril diabla, ani peklo, ani zlo, ani hriech. Počiatok toho všetkého je pýcha. Známy je starozákonnyj príbeh o stavaní Babylonskej veže. Pyšní ľudia chceli posta-



viť vežu až do nebies, aby boli blízko k Bohu. Aké obmedzené zmýšľanie mali! Božím zásahom im veža spadla a zmiešali sa im jazyky tak, že si navzájom nerozumeli. Aj v príbehu Dávida a obra Goliáša môžeme vidieť dôsledky pýchy. Namyslený obor Goliáš si bol istý svojím víťazstvom, ale postavou menší Dávid sa spoľiehal na Božiu pomoc a svoju šikovnosťou zasadil protivníkovi smrteľnú ranu. Hľa, ako dopadol pyšný Goliáš! V športe sa to tiež stáva, že silnejší súper podcení slabšieho a ochutná trpkosť prehry. Aj v Novom zákone máme príbehy o pýche. V prípravnej dobe pred začiatkom Veľkého pôstu sme počuli podobenstvo o mýtnikovi a farizejovi. Farizej d'akoval Bohu za to, že je „spravodlivý“ a za to, že nie je ako ten mýtnik. Vymenoval všetko dobré, čo robil. Jeho namyslenosť bola až taká, že za to dokonca d'akoval Bohu. Mýtnik pokorne vyznal svoju hriešnosť pred Bohom. Preto odiesiel ospravedlnený, kým farizej nie. Niekoľko týždňov dozadu sme prezívali so Spasiteľom všetky Jeho utrpenia. Ešte pred nimi na to všetko upozornil svojich učeníkov. Hovoril, že musí trpieť, učeníci ho opustia a zomrie, ale tretieho dňa vstane z mŕtvych.

Apoštol Peter však povedal, že aj keby Ho všetci opustili, tak on nie a išiel by s Ním dokonca aj na smrť. Bol si tým všetkým až veľmi istý. Vieme, ako to dopadlo. Peter, ktorý tri roky všade chodil s Christom, Ho trikrát zaprel, hovoriac, že Ho nepozná, dokonca, že Ho nikdy nevidel. Sami z vlastnej skú-

senosti vieme, že keď sme si mysleli, že v nejakej cnosti prospievame, alebo že sa nám v duchovnom živote darí a sme blízko Boha, tak príde pád. Alebo, ak si myslíme, že sme sa nejakej vášne alebo zlozvyku zbavili, teda keď sme si veľmi istí sami sebou a „úspechy“ v duchovnom živote neprispisujeme Bohu, ale sebe, tak sme určite veľa-krát padli do hriechu. To isté hovorili a hovoria po stáročia kresťanstva svätí otcovia a učitelia duchovného života. Taktiež hovoria, že ak za nejaký hriech odsúdime nášho blízneho, alebo si povieme, že toto alebo tamto sa mi určite nemôže stať, určite padneme do takého, ba ešte horšieho hriechu. Aj to určite poznáme z vlastného života. Aj ľudové múdrosti nám hovoria, že: „Pýcha – peklom dýcha“, alebo: „Pýche predchádza pád.“ Tieto dve príslovia by sme mohli pokojne nazvať aj určitou parafrázou Christovho výroku s Kafarnaumom. Pretože to, ako Christos presne definoval dôsledky pýchy, znie aj tu. Svätý Anton Veľký, keď videl rozprestreté siete diabla, pýtal sa, ako sa možno pred nimi brániť. Z neba zaznel hlas, ktorý povedal, že jedine pokorou. A to je cesta, po ktorej by sme podľa vzoru nášho Spasiteľa mali ísť.

Amiň. Christós voskrése!

Jaro Guba



## **20. výročie založenia Bratstva pravoslávnej mládeže na Slovenku**

---

**T**ento rok si pripomíname 20. výročie založenia nášho Bratstva pravoslávnej mládeže na Slovensku – SYNDESMOS. Dňa 31. marca 1990 sa uskutočnilo ustanovujúce valné zhromaždenie, avšak tomuto kroku predchádzali mnohé stretnutia, podujatia, mládežnícke aktivity a pastoračné snahy.

Mnoho kňazov, zapálených mládežníkov i veriacich priložilo ruku k dielu, aby skvalitnili prácu s mládežou v našej miestnej pravoslávnej Cirkvi.

Je veľmi dôležité, že aj v týchto ťažkých rokoch pre pravoslávnych veriacich Cirkev, teda biskupi, kňazi i veriaci, nezabudli na potrebu vedenia mládeže k Bohu. Robili tak, verím, majúc na zreteli to, že mládež nie je mimo Cirkev, ale je jej neoddeliteľnou súčasťou, dnes, práve teraz a v plnej miere.

Duchovné besedy a detské letné tábory, ktoré organizovalo Bratstvo veľmi dobre poslúžili k tomu, aby mládež i deti zapálili túžbou spoznávať Boha. Mládež dostala možnosť aktívne sa zapojiť do života Cirkvi na pravoslávnych cirkevných obciach, teda na mieste kde žijú. Pre mladého človeka je veľmi dôležité nájsť možnosť seba-realizácie.

Ani si nevieme predstaviť koľko úsilia, energie, voľného času, ale i lásky, trpeznosti i modlitieb bolo treba, aby sa toto všetko začalo, teda práca Cirkvi s mládežou v spoločnom, organizovanom Bratstve. No tak, ako to bolo aktuálnym v priebehu 20 rokov,

ostáva to aktuálnym aj dnes a je výzvou pre ďalšie generácie do budúcnosti.

Avšak Bratstvo pravoslávnej mládeže nie sú len mladí ľudia, ale všetci, ktorí pomáhajú pri organizovaní našich podujatí. Je to veľká rodina ľudí, ktorí chcú pracovať pre Boha.

Je veľmi dôležité, aby kňazi, katechéti, učitelia, vedúci mládežníckych skupín a animátori dokázali mládež dostatočne zapáliť a motivovať ich k práci v Cirkvi. Práca Cirkvi s mladými ľuďmi nemá stagnovať, každý by mal priniesť svoj vklad do tohto diela. Bratstvo pravoslávnej mládeže nemá byť skostnateným hnutím, má byť dynamickým spoločenstvom mladých ľudí, v ktorom majú mladí možnosť rozvíjať sa, naučiť sa žiť svoj život tak, aby boli šťastní a našli odpovede na základne otázky ľudského bytia. Aby našli cestu, ktorou budú v živote kráčať a vedeli v pokoji riešiť všetky problémy, ktoré ich v živote stretnú.

Toto môže Bratstvo pravoslávnej mládeže ponúknut' mladému človeku, pretože je súčasťou Christovej pravoslávnej Cirkvi, ktorá ako dobrá matka sa stará o všetky svoje deti.

Verím, že s pomocou Božou a nás všetkých sa podarí po malých krôčkoch skvalitňovať našu prácu, aby my mladí sme mohli vydávať skutočné svedectvo o zmŕtvychstalom Christovi.

**Alexander Haluška**  
prezident Bratstva pravoslávnej mládeže  
na Slovensku - Syndesmos



Stretnutie s Christom

Milan mal dobrých kresťanských rodičov, ktorí ho viedli k Hospodinovi. Povedali mu všetko, čo patrí ku kresťanskému životu. Podľa toho sa Milan aj správal. Čím bol starší, tým zreteľnejšie však cítil, že sa musí rozhodnúť sám. Doma sa snažil byť poslušný a zúčastňoval sa všetkých náboženských záležitostí, ale v škole a v spoločnosti chlapcov zo susedstva so zlým svedomím robil niektoré veci, o ktorých dobre vedel, že sa ich má radšej vyvarovať.

Raz prišiel do chrámu na liturgiu, na ktorej sa nesústredil, myslieť na všetko iné, len nie na modlitbu. Pozeral sa často na hodinky a z dlhej chvíle rátal ikonky na ikonostase. Notu ho ako úder kladivom trafil útržok vety z tejto kázne, započul slová otca duchovného, ktoré ho zaujali: „...len stretnutie so vzkrieseným Christom ťa môže zachrániť...“

V okamihu sa Milan načisto prebudil. Ako vo filme mu prebehol jeho sice ešte krátky život. Áno, videl to, ako sa na všetkom zúčastňoval, ako chodil na liturgiu, mládežnícke stretnutia, ako pri modlitbe uprene prosil so zloženými rukami, ako sa snažil dôsledne čítať Sväté Písma, a veľa iného, no stretnutie, ani osobný vzťah so vzkrieseným Isusom Christom ešte nezažil. Toto poznanie ho zasiahlo ako blesk. Náhle si uvedomil svoj dvojtvárny život vzdialený od Boha.

Toto popoludnie sa prechádzal lúkami, dedinským parkom i uličkami a znova si kladol tie isté otázky: „Ako sa môžem stretnúť s Isusom Christom, ako môžem s istotou vedieť, že je skutočne vzkriesený a žije?“ Bezpodmienečne chcel vedieť odpoved.

Z bezradnosti podišiel k dverám fary, kde býval jeho duchovný otec, porozprával mu o tom, čo ho trápi a o niečo neskôr mu už otec vysvetľoval, ako môže nájsť cestu k Bohu.

„Pozri“, povedal, „pripadáš si akoby medzi tebou a Bohom stál mûr. Síce vieš, že existuje, a chcel by si mať pokoj v srdci, ale akosi nevieš ten mûr preraziť.“

Milan prekvapene prikývol. Práve takto sa aj cítil. Ale ako môže tento mûr odstrániť?

Potom mu jeho duchovník prečítal jednu pasáž z Písma Svätého: „Hľa, ruka Hospodinova nie je pri-

krátká zachraňovať a Jeho ucho nie je také nedoslýchavé, aby nepočulo. Ale vaše neprávosti sa stali hrádzou medzi vami a vaším Bohom! Vaše hriechy zakryli Jeho tvár pred vami, takže nepočuje.“

Vtedy Milan pochopil, čo má robiť. Akoby mal v sebe hlas, ktorý vravel: „Milan, tie veci, ktoré si v poslednom čase tajne robieval, tie sú akoby múrom medzi tebou a Bohom. Preto si teraz pripadáš taký opustený a nemáš prístup k Bohu.“

„Vieš, čo by si teraz mohol urobiť?“, spýtal sa ho duchovník. „Mal by si si vziať kus papiera, posadiť sa vedľa a napísať všetky poklesky, na ktoré si spomenieš. Ale predtým sa pomodli, aby ti Svätý Duch pomohol napísať všetko.“

Po polhodine mal niekoľko strán popísaných vecami, od ktorých sa potreboval očistiť: ako nepočúval rodičov, priznal si lakovstvo, klamstvo, aj to, že bral peniaze z maminej domácej pokladničky, opisoval tu svoje poklesky od prejavov nezdvořilosti až po nečisté myšlienky... Zahanbený všetko vyznal Najvyššiemu Hospodinovi. So zlomeným hlasom a akoby veľkou hrčou v krku prosil Isusa o odpustenie a o nový a lepší život s Jeho blahoslovením (požehnaním).

Ako dobre pochopil biblický verš, ktorý mu potom duchovný otec prečítał: „Ak vyznávame svoje hriechy, On je verný a spravodlivý, aby

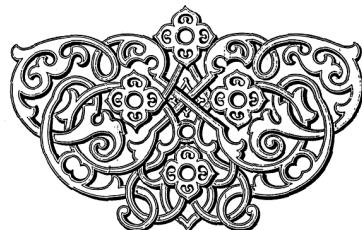
nám odpustil hriechy a očistil nás od všetkej neprávosti.“

Milan sa cítil naozaj očistený. Znovu sa mohol zhlboka nadýchnuť, a stalo sa ešte niečo zaujímavé: cítil sa, akoby sa v ňom odtiahol akýsi záves, a odrazu bol úplne presvedčený: „Isus žije!“

Duchovník mu ale ešte niečo povedal. Ukázalo sa, že ide o čosi veľmi užitočné pre Milanovu novú cestu za Hlavním a jeho ďalší život: „Teraz by si mal ísť za rodičmi a ospravedlniť sa im za to, čo si im urobil. Vráť im tiež tie ukradnuté peniaze z tej maminej pokladničky.“ Potom s ním ešte raz prešiel celý ten zoznam prehreškov a spoločne uvažovali, ako by mohol jednotlivé veci Milan napraviť.

Od toho okamihu životného odozvadania a dôkladného očistenia jeho minulosti ho neopustila istota, že Christos žije. A to ani pri neskorších prehreškoch a v dobách duchovnej krízy. Zažil skúsenosť so živým Bohom, ktorá sa už nedala vymazať.

*Pripravila Andrea Gmotričová*



# Б ҆ Б

## ҆ о

БГЗ

(Boh)

БГОДВЛЕНИЕ

Крещение Господне в честь Иисуса Христа

Bohozjavenie

(Krst Hospodoa Boha i Spasiteľa nášho Isusa Chrišta)

Благовещение Пресвятой Богородицы

(Zvestovanie Presvätej Bohorodičke)

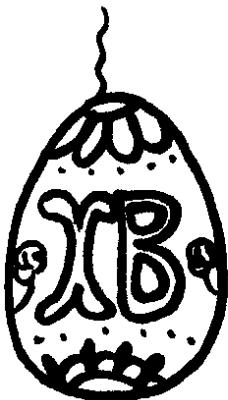
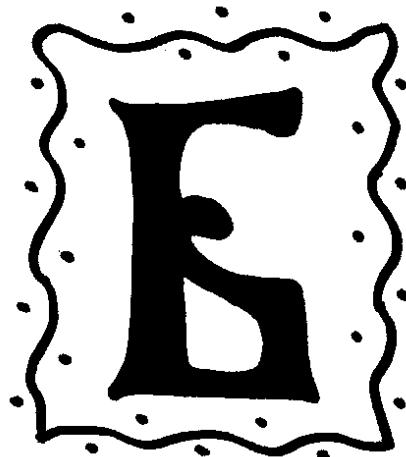


БЛАГОРОДИЦА  
(Bohorodička)

БІБЛІЯ  
(Biblia)

БЛАГТЬ  
(Blažodať)

Іщє дѣо, радѹисѧ,  
 благодатнаѧ мріе,  
 гдѣ сѧ тобою: благословенна  
 ты въ женахъ,  
 и благословенъ  
 плодъ чрева твоего,  
 якѡ отса родила есѧ  
 душъ нашихъ.



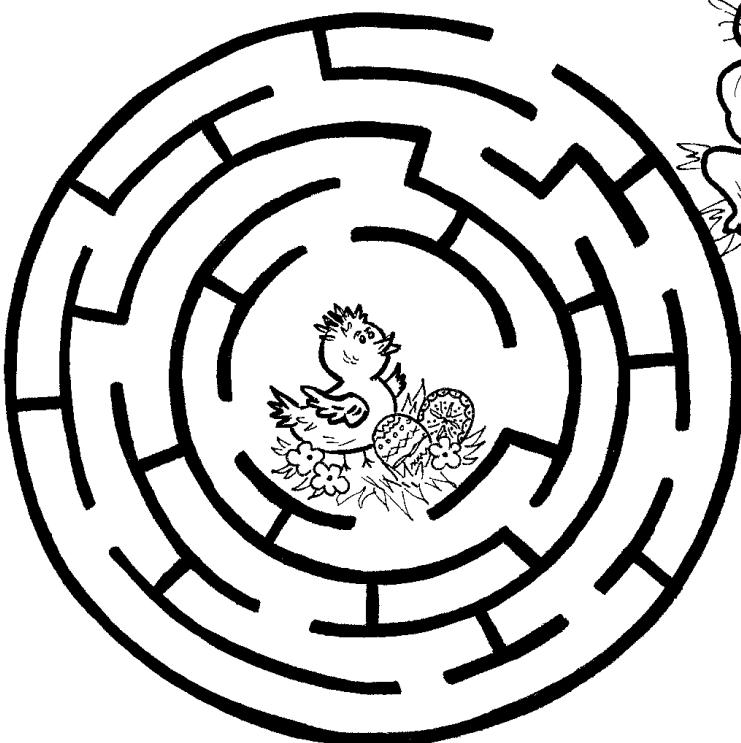
*Bohorodička, Panna,  
 raduj sa! Blahodaťou  
 obdarenaná Mária, Pán  
 nech je s tebou!  
 Si požehnaná medzi ženami  
 a požehnaný je plod  
 tvojho lona, lebo si  
 porodila Spasiteľa  
 našich duší.*

Milí naši Istinkáči!

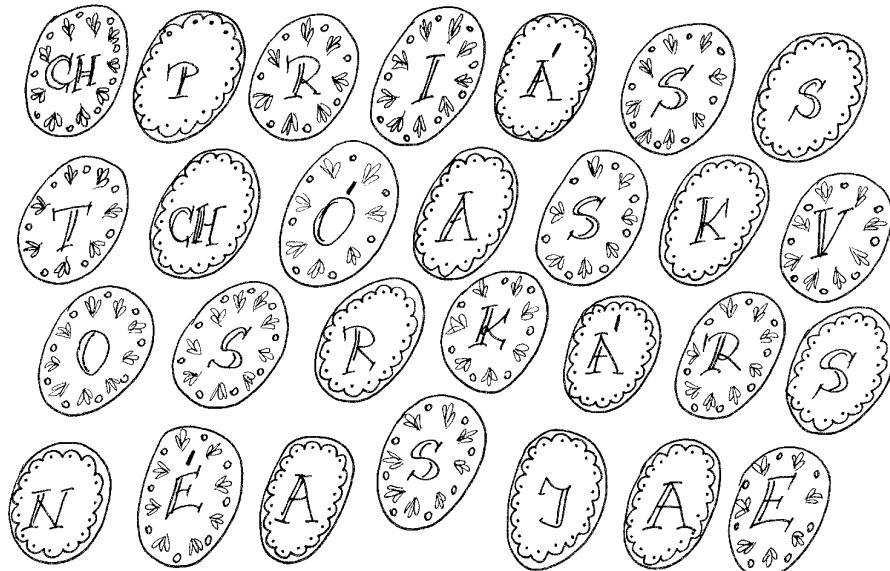
Srdečne vás pozdravujeme s krásnym paschálnym obdobím, a popri tom sa tešíme z krásneho pozdravu, ktorý aj my odovzdávame všetkým čitateľom Istiny:  
Christos voskrese!

Aj v tomto čísle sme pre vás pripravili nové úlohy, ktoré pri vašej šikovnosti istotne nebudú len tak nečinne ležať bokom. Každá úloha sa týka tejto krásnej témy, akou je Pascha. Tak sa pekne pusťte do riešenia úloh, ktoré vás veríme, milo potešia.

V tomto labyrinte sa pokúste nájsť čo najkratšiu cestičku, po ktorej by sa vybral zajačik, aby sa stretol s kuriatkom, a mohol by mu tak odovzdať krásny paschálny odkaz.



Nasledujúca úloha vám, milé deti, ponúka dva krásne odkazy. Ak sa pozorne pozriete na nasledujúci obrázok, môžete tu uvidieť dva druhy kraslíc s písmenkami. Ak vyfarbíte vajíčka s rovnakou vzorkou jednej farby a vajíčka s druhou vzorkou inej farby a potom písmenka pekne za sebou poskladáte, dostanete riešenie tejto úlohy.



Tento znak – XB znamená paschálny pozdrav: Christos voskrese! Na prvý pohľad sú nasledujúce znaky rovnaké, no majú 10 rozdielov. Je len na vás nájsť a zistiť aké sú tie rozdiely.



Úlohy pripravila Andrea Gmotričová

# Recepty

## Rybacie karbonátky

500 g rybacieho filé  
200 g bieleho chleba  
3 – 4 zúbky cesnaku  
strúhanka  
červená paprika  
sol'  
olej na vyprážanie

Chlieb namočíme do vody a vyžmýkame. Zmiešame s rybou a cesnakom a najemno zomelieme na mäsovom mlynčeku. Dochutíme soľou a červenou paprikou. Mokrými rukami formujeme karbonátky a obaľujeme ich v strúhanke. Vyprážame po oboch stranách do zlatista. Prebytočný olej odstránime papierovými vreckovkami. Ako prílohu podávame opekané zemiaky alebo to, na čo máme práve chut'.

## Jahodovo-broskyňová štrúdl'a

300 g lístkového cesta  
1 šálka marhuľového džemu  
400 g jahôd  
4 broskyne  
½ šálky strúhanku  
nastrúhaná kôra z 1 citróna  
1 PL cukru  
práškový cukor na posypanie

Rúru vyhrejeme na 180°C. Jahody a broskyne nakrájame na tenké plátky. Cesto rozval'káme, potrieme marhuľovým džemom, do stredu naukladáme ovocie, posypeme strúhankou, citrónou a cukrom. Cesto zvinieme a konce zastrčíme aby plnka nevytieckla.



Štrúdl'u dáme na vymastený a múkou vysypaný plech a pečieme dohnedasta 45 – 50 minút. Štrúdl'u posypeme práškovým cukrom, podávame horúce.

## Šči

5 – 6 zemiakov  
2 mrkvy  
1 cibuľa  
300 – 400 g kapusty  
2 – 3 zúbky cesnaku  
1 paradajka  
2 PL oleja  
sol'  
bobkový list podľa chuti  
petržlenová vňať čerstvá alebo sušená

Do vriacej vody dáme zemiaky nakrájané na kocky, narezanú kapustu a varíme do zmäknutia. Medzitým nadrobno pokrájame cibuľu, mrkvu a paradajku a do zlatista opečieme na oleji a pred dovarením pridáme do polievky. Do hotovej polievky pridáme nadrobno nakrájaný alebo prelisovaný cesnak a posypeme petržlenovou vňaťou.

*pripravila Markella*

## O čítaní Evanjelia

**S**vätitel Ignatij Brjančaninov spríkladal veľkú dôležitosť čítaniu Evanjelia aj doma, nielen v chráme. O jeho čítaní hovorí toto: „Neuspokoj sa len s čítaním Evanjelia; snaž sa naplňať jeho prikázania, čítaj ho skutkami. Evanjelium – to je kniha života, a preto je potrebné čítať ju životom (žiť ju).“

„Otvárajúc knihu svätého Evanjelia, ked' ju ideš čítať, spomeň si, že ona rozhoduje o tvojom večnom osude. Podľa nej budeme súdení a podľa toho, aké sme k nej mali stanožisko, dostaneme ako údel večné blaho alebo večné muky.“

„Boh odkryl Svoju vôľu prachovému zrnku – človeku. Kniha, v ktorej je vysvetlená tá veľká a všesväta vôľa – je v tvojich rukách. Ty môžeš priať alebo odmietnuť vôľu Stvoriteľa a Spasiteľa tvojho, ako ti to vyhovuje. Tvoj večný život a večná smrť je v tvojich rukách. Nezahrávaj sa so svojím večným údelom!“

„Modli sa so skrúšeným duchom k Hosподinovi, aby ti otvoril oči a ty uvidíš zázraky ukryté v Jeho zákone, ktorým je Evanjelium. Čítaj Evanjelium so všetkou zbožnosťou a vnímaním. Nepokladaj v ňom nič za menej podstatné. Každé jeho písmenko vypúšťa (do duše) lúč života.“

„Čítajúc o malomocných, ochabnutých, slepých, chromých i posadnutých, ktorých Pán vyliečil, myslí na to, že tvoja duša plná rôznych jaziev od hriechu a nachádzajúca sa v zajatí démonov, je podobná týmto chorým.



Uč sa z Evanjelia viere, že Hospodin, Ktorý týchto chorých vyliečil, vylieči aj teba, ked' Ho budeš o to prosiť.“

„Videnie hriechov, videnie toho pádu, v ktorom sa nachádza ľudský rod je osobitný dar Boží. Pros o tento dar a zrozumiteľnejšia bude pre teba kniha Nebeského Lekára – Evanjelium.“

„Vy, ktorí sa nachádzate v smradlavej spinavom blate hriechov – nachádzate v ňom ešte slast! Podvihnite vaše hlavy, vzhliadnite na čisté nebo – tam je vaše miesto! Boh vám dáva dôstojnosť bohov a vy, odvrhujúc túto dôstojnosť, volíte si inú – dôstojnosť zvierat – samotných nečistých. Spamatájte sa! Zanechajte to smradlavé blato (hriechy), očistite sa spovedaním hriechov; umyte sa slzami pokánia; okrášlite sa slzami dojatia; zdvihnite sa od zeme a vystúpte na nebo – pozdvihne vás tam Evanjelium. Kým máte Svetlo – Evanjelium, v ktorom je ukrytý Christos – verte v svetlo, aby ste boli synovia Svetla – Christa“ (Jn 12, 36).

**Tvorenia Svätiteľa Ignatija Brjančaninova**

*pripavil bohoslovec Michal*

# Čudotvorné ikony



*Ikona Matky Božej „Neuvjadajemyj Cvit“  
(Nevednúci kvet)*

Božia Matka, zobrazená na ikone „Neuvjadajemyj Cvit“, drží Svojho Syna na pravej ruke a v ľavej ruke má ľaliový kvet. Tento kvet symbolizuje nevädnući kvet panenstva a nevinnosti Prečistej Bohorodičky. Prvé svedectvá o tejto ikone sú z veľmi dávnych dôb. Z nich sa dozvedáme o mnohých zázrakoch tejto ikony. Tomu, kto ju nosí na hrudi, ochraňuje panenstvo a nevinnosť. Modlitby k tejto ikone pomáhajú ochraňovať čistotu a spravodlivý život. Táto ikona pomáha pri hľadaní manžela alebo manželky, a taktiež pri riešení rodinných problémov.

Sviatkovanie tejto ikony je 3./16. apríla.

## Modlitba:

O, Presvätája i Preneporočnaja Máti Ďivo, nadéždo christiján i pribízišce hríšnym! Zaščítí vsich v nescáštjach k Tebí pribihájuščich, uslýši stinánia náša, priklóni úcho Tvojé k moléniju nášemu. Vladýcice i Máti Bóha nášeho, ne prezri trébujuščia Tvojejá pomočsi i ne otríni nas hríšnych, vrazúmi i naučí nas: ne otstupí ot nas, rabov Tvojich, za roptánie náše. Búdi nam Mať i Pokroviteľnica, vručájem sebé milostivomu Pokróvu Tvojemú. Privedí nas hríšnych k tichoj i bezmrajtežnej žízni; da opláčem hríchi náši. O, Máti Marije, náša preblahája i skóraja Zastúpnice, pokrýj nas Svojím chadátajsvom. Zaščítí ot vrahov vídimych i nevídymych, umjahčí serdca zlych ľudéj, vozstajúščich na nas. O, Máti Hóspoda Tvorca Nášeho! Ty koreň dívstva i neuvjadájušcij cvít čistoty i cilomúdrija, pošli pomoč nam nemoščným i oburevájemy plotskimi strasťmi i bluždájušcim serdcámi. Prosvití náši duševnyja óci, da vídim putí právdy Bóžija. Blahodátiju Sýna Tvojeho ukripí nášu slábuju vól'u vo ispolnenije zápopidej, da izbávimsja ot vsjákija bidy i napásti i oprávdany budem Tvojím prečúdnym zastuplénjem na strášnom suđi Sýna Tvojeho, Jemúže my vozdzajem slávu, čest i poklonenie nýni i prísno, i vo víki vikov. Amiň.

*pripravila Juliána Kuzanová*

# **Štyria statoční**

**P**orozprávam vám príbeh o štyroch ľuďoch v cirkvi, ktorí sa volali KAŽDÝ, NIEKTO, KTOKOĽVEK a NIKTO.

Cirkev mala splniť dôležité poslanie, a na to potrebovala ochotných darcov, ktorí by prispeli do zbierky. Poprosili KAŽDÉHO o pomoc. KAŽDÝ si bol istý, že NIEKTO by to mohol urobiť. KTOKOĽVEK to mohol urobiť. Viete, kto to nakoniec urobil? NIKTO! Dopadlo to tak, že KAŽDÝ obvinil NIEKOHO, že NIEKTO urobil to, čo mohol urobiť KTOKOĽVEK.

Potom bolo potrebné urobiť nejaké práce na cirkevnom pozemku. Poprosili o pomoc NIEKOHO. NIEKTO sa však nahneval, pretože KTOKOĽVEK to mohol urobiť rovnako dobre a v podstate to bolo povinnosťou KAŽDÉHO. Napokon tým poverili NIKOHO, ktorému sa to podarilo celkom dobre.

A tak to pokračovalo ďalej a ďalej. Kedykoľvek bolo treba niečo urobiť, s NIKÝM mohli vždy počítať. NIKTO obetoval svoj čas. NIKTO navštevoval chorých. NIKTO svedčil o svojej viere. NIKTO chodil s deťmi na výlety. NIKTO sa aktívne zapájal do programu. Skrátka, NIKTO bol naozaj verným a spoľahlivým členom cirkvi.

Napokon prišiel deň, keď NIEKTO odišiel z cirkvi a vzal so sebou tiež KOHOKOĽVEK a KAŽDÉHO. A viete, kto zostal???? Ten najvernejší – NIKTO!

*pripravila Radka Baková*



## **Dobré rady**

Jeden chlapec mal prejsť každý večer cez tmavý strašidelný dom. Niektorí z dospelých sa mu snažil nejakým spôsobom pomôcť a povzbudzovať ho. Jeden vyrieckol rôzne zaklínadlá, aby vyhnal zlých duchov. Druhý dal do najtmavšieho kúta svetlo. Ďalší vážne povedal: „Dôveruj Bohu a bud’ statočný!“

Tieto rady boli sice dobré, ale boli to slová. Potom niekto súcitne povedal: „Viem, čo je to báť sa. Pôjdem s tebou a cez ten dom prejdeme spolu.“

Človek získava silu, skúsenosť a sebadôveru každým zážitkom, v ktorom sa musí pozrieť strachu do tváre... Ked' musí urobiť to, čo urobiť neodkáže. (Elanor Rooseveltová)

*pripravila Radka  
Baková*

**M**usíme byť pripravení a priať čokoľvek nám chce Boh dať. To je základný princíp asketického života. V snahe udržať svoje zameranie na Boha a v boji proti všetkému temnému v nás, čo bráni hľadieť smerom k nemu, nemôže me byť ani aktívne ani pasívne. Nie je možné

byť aktívni natoľko, aby sme sa svojím úsilím a ráznymi činnimi snažili vyšplhať do neba, alebo si Boha priaťať dolu. A nedá sa byť ani pasívny a nečinne sedieť, pretože Boh s nami nekoná ako s predmetmi. Nebol by to žiadten vzťah, keby nás Boh riadil a viedol ako bábky. Asketický postoj predpokladá bdelosť vojaka, ktorý stojí ticho v noci na stráži, bdelý a ostražitý k všetkému, čo sa deje okolo a pripravený zareagovať správne a rýchlo. V určitom zmysle nie je aktívny, pretože iba stojí a nič nerobí, ale na druhej strane je to činnosť intenzívna, pretože je bdelý a sústredený. Naslúcha, vníma všetko pozoruje a je pripravený na čokoľvek.



V našom vnútornom živote je to rovnaké. V Božej prítomnosti máme byť v úplnom tichu a sústredenosti, bdelí a usilovní. Možno budeme čakať hodiny alebo aj viac, ale príde chvíľa, kedy naša bdelosť bude odmenená, pretože sa niečo stane. Ale ešte raz opakujem, že aj keď sme bdelí, čakáme vlastne na čokoľvek, a nie na nejakú konkrétnu vec. Musíme byť pripravení priať od Boha akýkoľvek zážitok, ktorý nám pošle. Keď sa nejakú dobu modlíme a cítime pritom hrejivý pocit, môžeme ľahko upadnúť do pokušenia, že bude rovnaký, keď sa budeme modliť zajtra. Ak sme sa predtým modlili s vrelostou či v slzách, kajúcne či s radosťou, a teraz prichádzame k Bohu a tešíme sa na niečo podobné, potom často práve preto, že hľadáme staré zážitky, sa nám nepodarí nový kontakt s Bohom nadviazať.

Boh sa k nám môže priblížiť mnohými spôsobmi – v radoch, strachu, lútosti alebo inak. Nesmieme zabúdať, že dnes sme prišli zakúsať niečo neznáme, pretože Boh, ktorý sa nám dal poznať včera, nemusí byť ten, ktorého budeme poznávať zajtra.

**Antonyj Surožskij:** *Tváří v tvář*  
*Pripravila Zuzana Repková*

## *Evanjeliové cnosti*

### *LÁSKA*

*V Aténach na piedestál postavili intelekt,  
moc sa zase skvela v Ríme,  
u kresťana by to mala byť láska- čo nezahynie,  
ved' bez nej je ako sol', ked' stratí chut'  
kto by chcel takým byť?!*  
*Ten, kto he ľňou naplnený od iných ju nežiada,  
ale predovšetkým sám ju rozdáva.  
Vedľ láska k blížnemu je láskou k Bohu  
a každý má na ľu vlohu.  
Bez nej vedomosti, skutky ani viera nemá  
zmysel  
bol by to na ničom stojaci výmysel.  
Láska má mnoho vlastnosti,  
ktorými nás prenáša do večnosti.  
Je to od Boha človeku daný dar  
je všetkým: sila, šťastie i zbraň.*

### *MÚDROST*

*Božia múdrost' je poriadok v celom stvorenom  
svete,  
tak, čo viac ešte chcete?  
Je to bohatstvo, ktorého hodnota sa nedá  
vyčísliť  
je to niečo, čo treba zažiť.  
Prináša človeku pokoj a radosť  
mení sa ľňou každodennosť.*

Nina



## Beseda o kantorskej službe v chráme

Dňa 9.3.2010 sa v našom seminárnom chráme v Prešove uskutočnila naozaj zaujímavá beseda na tému „kantorská služba v chráme.“ Návštěvou nás poctila Mgr. Nadežda Sičáková, absolventka Moskovskej duchovnej akadémie (odbor regent cirkevnej hudby), ktorá bola taká láskavá a prišla sa s nami podeliť o svoje skúsenosti a poznatky.

Beseda sa niesla nielen v poučnom, ale aj vo veselom duchu. Pútavé rozprávanie prinútilo počúvať všetkých bez slova a s údivom. So záujmom sme počúvali, čo znamená spev v chráme a aký môže byť v skutočnosti dôležitý pre duchovný život človeka. Chrámový alebo inak nazvaný kantorský spev môže na našich veriacich pôsobiť blahodatne, ale „falošné tóny“, aj keď hovoríme o kantorovaní, môžu v ľuďoch vyvoláť nespokojnosť. Nadčka sa nám veľmi prívetivo prihovárala, aby vysvetlila nielen bohoslovcom, ale aj kantom, mládežníkom a všetkým ľuďom, ako kantorovať a zároveň ako vychádzat s veriacimi v našich cirkevných obciach. Uviedla mnoho príkladov z vlastného pôsobenia. Každý človek aj veriaci je iný a je potrebné naučiť sa vychádzat so všetkými. Bohoslovci, ako budúci duchovní otcovia, ale aj ich matušky, budú mať zložitú úlohu, keď nastúpia v novej cirkevnej obci. Prečo je tomu tak? V každom chráme alebo cirkevnej obci majú ľudia vlastný zaužívaný nápev a nový duchovník bude mať zložitú úlohu, ak bude chcieť trochu pozmeniť chrámový spev. Nadčka poukázala na to, aký je spev dôležitý, a že snaha zlepšovať kantorskú službu v chránoch má naozaj veľký význam. Spev má vychádzať zo srdca, nielen aby upútal všetkých ľudí, ale najmä aby nás veriacich čo najviac pripútal k modlitbe. Tiež nám názorne ukázala ako spievať a ponúkla pári praktických riešení pre kantorov ako lepšie pôsobiť v chráme, aby ich ľudia napr. neprekrikovali. Kantori, ktorí vedú spev v chráme, by sa mali svedomito pripravovať pred každou bohoslužbou. Týchto pári riadkov tvorí len zlomok užitočných rád od našej milej návštěvy. Asi by sme potrebovali takéto veselé povzbudenie v speve od našej Nadčky častejšie. Počas tejto krásnej besedy bolo povedaných mnoho prívetívych a múdrych slov, ktoré nás povzbudili a donútili nás zamyslieť sa nad mnohými vecami.

Veľká vd'aka patrí Mgr. Nadežde Sičákovej, ktorá nás poctila svojou prítomnosťou, milým slovom a ešte nádhernejším spevom. Spasi Hospodi!

mládežníčka Janka

## BPM v Ledomírovej

Je to v poradí už druhý rok, čo sa mládež a veriaci zo širokého okolia stretli v chráme archaniela Michala v Ledomirovej, aby si pripomnuli významné misijné dielo o. Savu Struve a o. Vitalija Maximenka, ale aj ostatných členov bratstva. Naše spoločné stretnutie sa uskutočnilo v dňoch 12. a 13. marca 2010. Začali sme ho akafistom k strastiam Christovým a pokračovali besedou, ktorú otvoril brat Alexander Haluška a ktorý nám priblížil život a pôsobenie o. Savu. S ďalšími príspevkami vystúpili brat Ľ. Omaska, ktorý sa venoval – o. Vitalijovi a jeho činnosti, historik Jurij Danilec z Ukrajiny, ktorého príspevok sa tiež zaoberal o. Savom. Brat M. Černý sa s nami podelil s osobnými duchovnými skúsenosťami a záverečné slová besedy patrili o. P. Savčákovovi, ktorý priblížil spomienky ľudí na príchod o. Vitalija. Za zmienku stojí posvätenie koliva a pohostenie, ktoré nám s láskou pripravili šikovné gazdinky. Posilnení a dobre naladení sme sa presunuli na miesto, kde spočívajú ostatky o. Savu, aby sme ukončili Parastas za pokoj ich duší. Pretože naši mládežníci ani po dlhom pobytu v chráme neboli unavení, rozhodli sme sa pokračovať v besede na miestnej fare, kde sa ujali slova o. Peter Kačmár spoločne s o. Petrom Savčákom. Srdečne sme sa spoločne zasmiali na veselých historkách. Vyvrcholením však bola svätá Liturgia, ktorá sa konala nasledujúce ráno o siedmej. Po spoločných modlitbách a slávnostnom obede nastal čas, ktorý nemáme príliš v láske, a to je lúčenie. Ale aj to patrí k životu. Veľké dákujem patrí predovšetkým Hospodu Bohu zato, že sme mohli prežiť tieto dva dni v takom nádhernom prostredí a podákovanie patrí aj o. Pavlovi Kačmárovi s matuškou, duchovným otcom a všetkým veriacim PCO Ledomirová.

*Spracoval brat Ľuboš Omaska*

4/2010





## *Prednes duchovnej prózy, poézie a piesne*

Ranné slnečné lúče sprevádzali kroky všetkých súťažiacich do Detského domova sv. Nikolaja v Medzilaborciach, kde sa 20. 3. 2010 uskutočnil jubilejný 5. ročník Prednesu duchovnej prózy, poézie a spevu. Najprv sme o 9. hodine slúžili moleben v Chráme sv. Nikolaja v DD v Medzilaborciach. Po posvätení koliva sa k prítomným prihovorili d. o. Ján Novák a d. o. Andrej Gont, ktorí svojimi slovami povzbudili súťažiacich a zaželali veľa úspechov. Posilnení modlitbou sme sa presunuli do spoločenskej miestnosti, kde sme netrpezlivo očakávali začiatok. Po príhovore Alexandra Halušku, prezidenta BPM na Slovensku, sa začala prehliadka mladých recitátorov a spevákov. Jubilejný ročník bol naozaj bohatý na duchovné a umelecké zážitky. Potvrdil to aj potlesk divákov, ktorým odmenili každého súťažiaceho. Recitátori a speváci sa na javisku striedali a ani sme sa nenazdali, vypočuli sme si posledný prednes. Odmenou pre všetkých bol chutný obed, ktorý nám uvarili tety kuchárky. Samozrejme, že občerstvenie bolo prichystané na stoloch počas celého prednesu. Mohli sme sa posilniť sladkým či slaným pečivom, ovocím a organizátori nezabúdali ani na dodržiavanie pitného režimu.

Po vypočutí si všetkých súťažiacich bolo potrebné rozhodnúť o víťazoch v jednotlivých kategóriях. To už mala za úlohu porota. Tento rok o víťazoch rozhodli: matuška Danka Džuganová, predsedníčka poroty, Mgr. Nadežda Sičáková a Zuzana Danková. Rozhodovanie bolo naozaj veľmi ľažké. Všetci prednášajúci si dali záležať na príprave. Nakoniec sa vybrali tí najlepší z každej kategórie. Porota sa rozhodla udeliť Cenu poroty tým súťažiacim, ktorí najviac zaujali svojím umeleckým prednesom. Táto cena je vyzdvihnutím ich výnimočného talentu. A kto získal ocenenie?

### *V kategórii poézia 7 - 10 rokov sa umiestnili:*

1. miesto: Adriána Galanová
2. miesto: Gabriela Želizňáková
3. miesto: Beáta Savčáková

**V kategórii poézia 11 - 15 rokov sa umiestnili:**

1. miesto: Iveta Horvátová
2. miesto: Alexander Hričko
3. miesto: Kristína Kostilová

**V kategórii poézia od 16 rokov sa umiestnili:**

1. miesto: Viliam Kimák
2. miesto: Darina Bocková

**V kategórii spev (individuálny) sa umiestnili:**

1. miesto: Ronald Guba
2. miesto: Anička Horvátová

**V kategórii spev (skupinový) sa umiestnili:**

1. miesto: skupina BPM Medzilaborce a DD sv. Nikolaja
2. miesto: skupina Strážske

**V kategórii próza 7 - 10 rokov sa umiestnili:**

1. miesto: Natália Berezná
2. miesto: Nikola Grundzová
3. miesto: Johanka Perháčová

**V kategórii próza 11 - 15 rokov sa umiestnili:**

1. miesto: Alena Bocková
2. miesto: Petra Kahancová
3. miesto: Viktoria Perniková

**V kategórii próza 16 - 18 rokov sa umiestnili:**

1. miesto: Anička Citrová

**Cenu poroty dostali za kategórie:**

poézia: Peter Kačmár  
spev: Michal Džugan  
próza: Alena Perháčová

Všetkým výhercom srdečne blahoželáme!

V závere sa prítomným prihovoril d. o. Michal Džugan, ktorý ocenil výkony prednášajúcich, povzbudil ich a podľačoval za krásny umelecký zážitok.

Veľké ďakujem patrí:

- pani riaditeľke a vedeniu Detského domova sv. Nikolaja v Medzilaborciach
- pánovi Hnidakovi, majiteľovi pekárne Hapek v Medzilaborciach
- PCO Medzilaborce a kurátorskému zboru
  - pani vedúcej kuchyne a tetám kuchárkam
  - otcom duchovným, katechétom, rodičom, ktorí pripravovali deti na prednes, všetkým zúčastneným a najmä mládežníkom z BPM - skupina Medzilaborce za organizáciu a takisto aj vedeniu BPM.

Ďakujeme nášmu Isusovi Christovi za to, že sme sa mohli v tento krásny deň stretnúť a oslavovať tak Jeho meno v básnach a piesňach.

Piaty ročník sme ukončili mnohotestvijem, ktoré vychádzalo z našich úprimných srdiečok. Veríme, že tí, ktorí sa neumiestnili na prvých miestach, nezanevrú na krásu umeleckého slova a svoj talent predvedú v Medzilaborciach o rok. Tešíme sa na 6. ročník!

mládežníčka Zuzana



*V mene mládežníkov Bratstva pravoslávnej mládeže na Slovensku - SYNDESMOS chceme nášmu bývalému viceprezidentovi Matúšovi Spišákovi a jeho manželke Nataši zablahoželať k prijatiu sv. tajiny manželstva. Je nádherným tajomstvom, pretože sa v ňom spájajú dva rozdielne svety. Nech Vás teda spoločnou cestou do Kráľovstva Božieho sprevádza Hosподin, je Vaším útočišťom v problémoch, ale i radostiach, ktoré Vás v živote postretnú.*

*Vel'a rokov príjemných Bohu!*



*Filantropia Michalovsko-košickej pravoslávnej eparchie*



Vás srdečne pozýva na



## **IV. Charitatívny ples,**

**ktorý sa uskutoční 28. mája 2010  
(piatok - voľnica, týždeň bez pôstu po Zoslaní Svätého Ducha)**

**o 18.00 v reštaurácii IDEA v Michalovciach**

**Vstupné s konzumným 25,-€**

Nahlásiť sa a zaplatiť vstupné môžete v predpredaji  
v kancelárii Filantropie na Duklianskej 16 v Michalovciach.

V konzumnom je prípitok, predjedlo, hlavné jedlo,  
druhá večera, zákusok, káva, občerstvenie.

Nebude chýbať živá hudba a tombola.

Informácie: 0915 958 321, 0905 737 707  
email: [filantropiamkpe@orthodox.sk](mailto:filantropiamkpe@orthodox.sk)

**Tešíme sa na Vašu účasť.**



---

*Pravoslávny kňazský seminár Prešovskej univerzity  
Duchovné centrum sv. Jána Bohoslova  
Plzenská 7, 080 01 Prešov*

## **P O Z V Á N K A**

*Duchovné centrum sv. Jána Bohoslova Pravoslávneho  
Kňazského seminára PU s požehnaním Vysokopreosvetene-  
ho Jána, arcibiskupa prešovského a Slovenska, Vás srdečne  
pozýva na*

## **KONCERT ZBOROVÝCH DUCHOVNÝCH PIESNÍ**

*ktorý sa uskutoční 16. mája 2010 o 14. 00 hod.  
v Pravoslávnom kňazskom seminári PU  
na Plzenskej ul. č. 7 v Prešove*